

ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΥ ΜΕ ΤΟΥΣ ΑΡΧΗΓΟΥΣ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ ΤΩΝ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ.

Τήν Τρίτην, 12^η/25^η Μαΐου 2010, ὁ Μακαριώτατος Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος προσεκάλεσε τοὺς Ἀρχηγούς τῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν τῆς Ἀγίας Γῆς εἰς συνάντησιν τήν εἰς τό ἐν Ἀμμάν τῆς Ἰορδανίας ξενοδοχεῖον Royal, 11.00 π.μ. ὥραν.

Εἰς τήν συνάντησιν αὐτήν ὑπό τήν προεδρείαν τοῦ Μακαριωτάτου μετέσχον οἱ κάτωθι :

- Ὁ π. Ἐμμανουήλ Ἀλμπανά, ἐκπρόσωπος τοῦ Συριάνου Ἐπισκόπου εἰς Ἱεροσόλυμα, Σεβασμιωτάτου κ. Σεβέριος Μουράντ.
- Ὁ Ἀγγλικανός Ἐπίσκοπος εἰς Ἱεροσόλυμα κ. Σουχέλ Νταουάνη.
- Ὁ Λουθηρανός Ἐπίτροπος εἰς Ἱεροσόλυμα κ. Μουνίμπ Γιουνάν.
- Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Φιλαδελφείας κ. Βενέδικτος, Πατριαρχικός Ἐπίσκοπος ἐν Ἀμμάν.
- Ἡ ἐξ Ἱεροσολύμων συνοδεία τοῦ Μακαριωτάτου, Σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀβήλων κ. Δωρόθεος, Σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντίνης κ. Ἀρίσταρχος καί ὁ Ἀρχιμανδρίτης π. Ἱερώνυμος καί ὁ ἐν τῇ Μητροπόλει ἐν Ἀμμάν διακονῶν Ἀρχιμανδρίτης π. Νεκτάριος.

Σκοπός τῆς συναντήσεως αὐτῆς ἦτο ἡ ἐπί τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου τῆς Ἀνεξαρτησίας τῆς Ἰορδανίας ἀπό κοινοῦ συζητήσεις καί ἐξεύρεσις τρόπων συμπαραστάσεως πρός τόν Βασιλέα τῆς Ἰορδανίας Ἀμπντάλλα Β' εἰς τάς προσπάθειάς Αὐτοῦ διά τήν διατήρησιν τοῦ θρησκευτικοῦ χαρακτῆρος τῆς Ἱερουσαλήμ καί τήν προστασίαν τῶν Παναγίων Προσκυνημάτων καί τῶν δικαιωμάτων τῶν θρησκευτικῶν Κοινοτήτων ἐπ' αὐτῶν.

Τήν συνάντησιν ταύτην ἤνοιξε ὁ Μακαριώτατος Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος διά τῆς κάτωθι προσφωνήσεως αὐτοῦ ἀγγλιστί: (βλ. ἠλεκτρονικόν σύνδεσμον <https://en.jerusalem-patriarchate.info/2010/05/25/805/>)

Τό νόημα ταύτης ἔχει ἑλληνιστί ἐν συνόψει ὡς ἑξῆς:

«Συναντώμεθα σήμερον, μίαν ἡμέραν μετά τήν Δευτέραν τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, εἰς τήν εὐλογημένην χώραν τῆς Ἰορδανίας, ἐπί τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου τῆς Ἀνεξαρτησίας αὐτῆς, ἵνα Προκαθήμενοι τῶν Χριστιανικῶν ὁμολογιῶν τῆς Ἀγίας Γῆς ἢ ἐκπρόσωποι αὐτῶν συζητήσωμεν ἀπό κοινοῦ ἐν ἀγάπῃ, ταπεινώσει καί εἰρήνῃ διά τήν ἐξεύρεσιν λύσεων τῶν προβλημάτων τῶν ποιμνίων ἡμῶν, διαπαιδαγωγήσεως εἰς τήν πίστιν, ἐκπαιδεύσεως καί ἐπαγγελματικοῦ προσανατολισμοῦ καί διά τήν δημιουργίαν τῶν προϋποθέσεων ἐκείνων, αἱ ὁποῖαι ἐξασφαλίζουν τήν συμβίωσιν αὐτῶν μετά τῶν ὁπαδῶν τοῦ Ἰσλάμ, ὡς αὐταί ἐτέθησαν εἰς τήν συνθήκην τοῦ ἀοιδίου Πατριάρχου Ἱεροσολύμων Σωφρονίου καί τοῦ Χαλίφου Ὁμάρ Χατάμπ, ὡς διεφυλάχθησαν διά μέσου τῶν αἰώνων καί ὡς τηροῦνται σήμερον ὑπό τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἰορδανίας ὑπό τήν συνετήν καί δημοκρατικὴν βασιλείαν τοῦ βασιλέως Ἀμπντάλλα Β', τάς προσπάθειάς, τοῦ ὁποῖου διά τήν διατήρησιν τοῦ

θησκευτικοῦ χαρακτηῖρος τῶν Ἱεροσολύμων ὑποστηρίζομεν καί ἐνισχύομεν».

Εἰς τήν ἐπακολουθήσασαν συζήτησιν ὑπεγραμμίσθη ἡ ἀνάγκη συχνότερων συναντήσεων τῶν Ἀρχηγῶν τῶν Ἐκκλησιῶν εἰς Ἱερουσαλήμ καί Ἰορδανίαν, ἡ δημιουργία κλίματος ἀγάπης καί εἰρήνης διὰ τήν συνεργασίαν μεταξύ αὐτῶν καί ἡ ἐπισημάνεις τῆς πνευματικῆς σημασίας τῶν Ἱεροσολύμων ὡς πόλεως ἀνοικτῆς διὰ τήν ἐλευθέραν λατρείαν ἐν αὐτῇ τῶν ὁπαδῶν ὅλων τῶν θησκευμάτων καί τῶν μειονοτήτων.

Μετά τήν συζήτησιν ἀνεγνώσθη καί ἐνεκρίθη ἀνακοινωθέν, ἔχον εἰς τήν ἀραβικήν ὡς ἔπεται: (βλ. ἠλεκτρονικόν σύνδεσμον arab).

Τό περιεχόμενον αὐτοῦ ἐν συνοπτικῇ μεταφράσει εἰς τήν Ἑλληνικήν ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ἡ Ἱερουσαλήμ εἶναι ἡ πόλις ἐκείνη, εἰς τήν ὁποίαν ἐσταυρώθη καί εἰς τήν ὁποίαν ἀνέστη ὁ Ἰδρυτής τῆς πίστεως τῶν Χριστιανῶν καί ὁ Ἰδρυτής τῆς Ἐκκλησίας Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός. Ταύτην ὁ Χριστός ἡγίασε διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος Αὐτοῦ. Ὡς ἐκ τούτου ἡ Ἱερουσαλήμ κέκτηται μεγίστην σημασίαν δι' ὅλους τοὺς Χριστιανούς ἐπιτοπίως καί διεθνῶς ὡς πνευματικὴ πρωτεύουσα αὐτῶν.

Ἡ Ἱερουσαλήμ παραμένει πόλις ἀγία καί διὰ τὰ ἄλλα θησκευάματα, Ἰουδαϊσμόν καί Ἰσλάμ. Ἡ ἀγιότης τῆς Ἱερουσαλήμ ἀποτελεῖ τήν ἀσπίδα προστασίας αὐτῆς ἔναντι τῶν ὁποιωνδήποτε παραχαράξεων τοῦ πληθυσμιακοῦ, θησκευτικοῦ καί προσκυνηματικοῦ χαρακτηῖρος καί καθεστῶτος αὐτῆς.

Ἡ εἰρηνικὴ συμβίωσις τῶν κατοίκων τῆς Ἱερουσαλήμ δύναται νὰ ἔχῃ ὡς πρότυπον τήν συνθήκην, τήν ὑπογραφεῖσαν μεταξύ τοῦ Πατριάρχου τῶν Ἱεροσολύμων Ἀγίου Σωφρονίου καί τοῦ Χαλίφου Ὁμάρ Χατάμπ.

Τοὺς ὅρους τῆς συνθήκης ταύτης διεφύλαξε καί διαφυλάσσει ἡ Χашμιτική οἰκογένεια τοῦ βασιλείου τῆς Ἰορδανίας, μάλιστα δέ σήμερον διὰ τῶν προσπαθειῶν καί τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Μεγαλειοτάτου Βασιλέως Ἀμπντάλλα τοῦ Β', εἰς τὰς ὁποίας συμπαρίστανται εὐγνωμόνως αἱ Χριστιανικαὶ Ἐκκλησίαι τῶν Ἱεροσολύμων».

Τό κείμενον τοῦτο τοῦ ἀνακοινωθέντος ὑπέγραψαν ἐκ τῶν Ἀρχηγῶν τῶν Ἐκκλησιῶν ἡ ἐκπρόσωποι αὐτῶν, οἱ μετασχόντες εἰς τήν Συνάντησιν εἰς Ἰορδανίαν, ὡς ἔπεται:

1. Ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος.
2. Ὁ Ἐπίσκοπος τῆς Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας εἰς Ἱεροσόλυμα κ. Σουχέλ Νταουάνη.
3. Ὁ Ἐπίσκοπος τῆς Λουθηρανικῆς Ἐκκλησίας εἰς Ἱεροσόλυμα κ. Μουνίμπ Γιουνάν.
4. Ὁ Ἀντιπρόσωπος τῆς Συριακῆς Ἐκκλησίας εἰς Ἱεροσόλυμα π. Ἐμμανουήλ Ἀλμπανά.
5. Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Φιλαδελφείας κ. Βενέδικτος, Πατριαρχικός Ἐπίτροπος ἐν Ἀμμάν.
6. Ὁ Ἀρχιμανδρίτης Νεκτάριος, Γραμματεὺς τοῦ Συμβουλίου.

Πρὸ τοῦ τέλους τῆς συναντήσεως οἱ ὡς ἄνω ὑπογράφωντες Ἀρχηγοὶ Ἐκκλησιῶν ἡ ἐκπρόσωποι αὐτῶν συνέταξαν καί ἀπέστειλαν τηλεγράφημα πρὸς τὸν Βασιλέα τῆς Ἰορδανίας. Εἰς τοῦτο οὗτοι «συγχαίρουں τὸν Βασιλέα ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς 64^{ης} ἐπετείου τῆς Ἀνεξαρτησίας τῆς Ἰορδανίας, καί εὖχονται Αὐτῷ, ὅπως διατηρῇ

Αὐτόν ὁ Ὑψιστος ἐν ὑγιείᾳ, δυνάμει καὶ εὐσταθείᾳ διὰ τὴν προστασίαν τῆς εὐνομίας καὶ τῆς εἰρήνης τῆς χώρας Αὐτοῦ καὶ εὐχαριστοῦν Αὐτῷ διὰ τὴν προστασίαν τῶν Χριστιανῶν τοῦ Βασιλείου τῆς Ἰορδανίας καὶ τῶν δικαιωμάτων αὐτῶν εἰς τὰ Πανάγια Προσκυνήματα τῆς Ἀγίας Γῆς, ἰδίᾳ δέ τῶν Ἱεροσολύμων.

Εἰς τοὺς μετασχόντας εἰς τὴν συνάντησιν παρέθεσε ἐν συνεχείᾳ γεῦμα ὁ Μακαριώτατος.

Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας

ngg_shortcode_0_placeholder